

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации и Кабинетом
Министров Украины о взаимном учреждении отделений
Торгового представительства Российской Федерации в Украине
и отделений Торгово-экономической миссии в составе
Посольства Украины в Российской Федерации

Правительство Российской Федерации и Кабинет Министров Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь целями и принципами Договора о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 года и положениями Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о взаимном учреждении торговых представительств от 22 октября 1992 года,

исходя из намерений достижения нового качества в укреплении и развитии российско-украинских торгово-экономических отношений,

придавая большое значение сохранению и развитию сложившихся производственных и технологических взаимосвязей между предприятиями и организациями обоих государств,

выражая желание оказывать содействие российско-украинскому межрегиональному и приграничному сотрудничеству,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Российская Сторона учреждает отделения Торгового представительства Российской Федерации в Украине в городах Днепропетровск, Донецк, Львов, Одесса, Симферополь, Харьков, Ужгород (далее - отделения Торгового представительства); Украинская Сторона учреждает отделения Торгово-экономической миссии в составе Посольства

Украины в Российской Федерации в городах Екатеринбург, Казань, Новосибирск, Ростов-на-Дону, Самара, Санкт-Петербург, Уфа (далее - отделения Торгово-экономической миссии).

По взаимному согласию Сторон отделения Торгового представительства и отделения Торгово-экономической миссии могут быть учреждены в других городах.

Статья 2

Отделения Торгового представительства и отделения Торгово-экономической миссии будут выполнять следующие основные функции:

оказывать содействие развитию торгово-экономических связей между Российской Федерацией и Украиной;

представлять и защищать интересы своего государства в стране пребывания в области внешнеэкономической деятельности;

информировать государственные органы своей страны об экономических условиях в стране пребывания и ее законодательстве в области внешнеэкономической деятельности, а также предоставлять такую информацию о своей стране заинтересованным органам страны пребывания;

оказывать содействие участникам внешнеэкономической деятельности государств Сторон.

Статья 3

Руководитель, его заместители, члены административно-технического персонала отделений Торгового представительства и отделений Торгово-экономической миссии, а также члены семей указанных категорий лиц пользуются теми же привилегиями и иммунитетами, которые признаются согласно международному праву за соответствующими категориями дипломатического персонала

иностранных дипломатических представительств и за соответствующими категориями административно-технического персонала иностранных дипломатических представительств.

Служебные и жилые помещения отделений Торгового представительства и отделений Торгово-экономической миссии, их имущество и архивы пользуются иммунитетами и привилегиями, признанными согласно международному праву за служебными и жилыми помещениями, имуществом и архивами иностранных дипломатических представительств.

Статья 4

На руководителя, его заместителей, членов административно-технического персонала отделений Торгового представительства и отделений Торгово-экономической миссии и членов их семей распространяются нормы социального и трудового законодательства государства направляющей Стороны.

Статья 5

Учреждение отделений Торгового представительства и отделений Торгово-экономической миссии ни в чем не затрагивает прав российских и украинских физических и юридических лиц поддерживать непосредственные отношения друг с другом, в частности, с целью заключения и выполнения договоров, которые касаются осуществления торгово-экономического и научно-технического сотрудничества.

Отделения Торгового представительства и отделения Торгово-экономической миссии не отвечают по обязательствам физических и юридических лиц, а физические и юридические лица не отвечают по обязательствам отделений Торгового представительства и отделений Торгово-экономической миссии.

Статья 6

Спорные вопросы между Сторонами, которые касаются толкования и применения настоящего Соглашения, будут разрешаться путем консультаций и переговоров между Сторонами.

В настоящее Соглашение по согласию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Москве " 29 " апреля 2009 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Кабинет Министров
Украины**

